

Innhold

Innledning 7

Kapittel 1: Etniske minoriteter i det norske samfunnet 9
Therese Sand

Kapittel 2: Å leve med to kulturer 25
Therese Sand

Kapittel 3: Er all kommunikasjon tverrkulturell? 45
Unn E. Stålsett

Kapittel 4: Norsk skole i møte med islam 63
Sidsel Øiestad Grande

Kapittel 5: Fordommer og nyrasisme 85
Kamil Z. Øzerk

Kapittel 6: Tospråklig opplæring og funksjonell tospråklighet 103
Kamil Z. Øzerk

**Kapittel 7: En faglig fundert tilnærming til
morsmålsundervisning for språklige minoriteter** 131
Kamil Z. Øzerk

**Kapittel 8: Forholdet mellom språklig utvikling,
erfaringsmessig utvikling og skolefaglig utvikling** 155
Kamil Z. Øzerk

Kapittel 9: Lese- og skriveopplæring i et tospråklig perspektiv 175

Liv Bøyesen

Kapittel 10: Norsk i andrespråksperspektiv 201

Liv Bøyesen

Forfatterne 227